

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'.

## ΣΥΜΠΟΣΙΑ.

## ΓΕΝΙΚΑΙ ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ.

Ἡ τῇ ἑλληνικῇ φυλῇ ἔμφυτος θερμότης τῶν αἰσθημάτων, καὶ ἡ ἀνάγκη τῆς μετὰ τῶν ἐταίρων ἀναστροφῆς, καὶ τῆς φιλικῆς διαχύσεως, κατέστησαν συνήθη ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων τὰ συμπόσια. Κατέχουσι δὲ ταῦτα ἐπίσημον θέσιν ἐς τῷ κοινωνικῷ διφ τῶν χρόνων ἐκείνων, καὶ ἀναφαίνονται ὑπὸ τὴν ἀληθῆ αὐτῶν μορφήν, ἵτις ἀργότερον ἐπισκιάζεται ὑπωσοῦν ὑπὸ τὴν παρείσακτον πολυτέλειαν τοῦ Ἀσιατικοῦ πολιτισμοῦ.

Πολλάκις ἐθεωρήθη ώς παράδοξον, δτι ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ὁ συνήθως ἀξιοθαύμαστος ἐπὶ λιτότητι, ἐτύγχανεν ὑπὸ τὴν ἔποψιν ταύτην τοσοῦτον ἀσθενής. Ἄλλ' ἐστὶν ἄδικος ἡ μομφὴ αὗτη. Ὁ "Ἑλλην ἐξήτει εἰς τὰ συμπόσια, οὐχὶ τὴν ἀδράν δίαιταν, καὶ τὴν τρυφήν, ἀλλὰ τὰ θέλγητρα τῆς ὁμηρύρεως, καὶ τὴν πνευματικὴν κίνησιν. Ἡ ώραία Ὁμηρικὴ ἔκφρασις "οὐδέ τι θυμὸς ἐδεύετο δαιτὸς ἐΐσης", τυπικὴ καταστᾶσα ἐν παντὶ περὶ δείπνου λόγῳ, ἀρκεῖ πρὸς πλήρη τοῦ ισχυρισμοῦ ἡμῶν ἀπόδειξιν. Ἰλ. Α. 468. Η. 320<sup>1</sup>. Καὶ ἀληθῶς τὰ ἑλληνικὰ συμπόσια ἔτρεφον πολὺ μᾶλλον τὸν νοῦν καὶ τὴν καρδίαν, ἢ τὴν γαστέρα, ἀσυγκρίτως δὲ σπουδαιότερα τῶν φαγητῶν ἐθεωροῦντο τ' ἀπαραιτητα αὐτῶν ἐπακόλουθα, ἢ μουσική, καὶ ὁ χορός. Ὁ Πλούταρχος<sup>2</sup> ἀναφέρει τὴν εὐφυάρησίν τινος, δστις παρακαθίσας μόνος εἰς τὴν τράπεζαν "— βεβρωνέναι, μὴ δεδειπτηκέναι σήμερον" — εἶπε· καὶ ὁ Ἀλέξιος παρ' Ἀθηναίων<sup>3</sup> λέγει τὰ ἔξῆς·

Ἐπὰν ἴδιώτην ἄνδρα μονοσιτοῦντ' ἶδης,  
ἢ μὴ ποθοῦντ' ὄδας, ποιητήν, καὶ μέλτη,  
τὸν μὲν ἴδιώτην τοῦ βίου τὸν ἥμισυ  
ἀπολωλεκέναι νόμιζε· τὸν δὲ τῆς τέχνης  
τὴν ἥμισυιαν· ζῶσι δ' ἀμφότεροι μόλις.

<sup>1</sup> Κατὰ τὴν μετάφρασιν τοῦ FRIEDREICH „das Herz hatte auf dem Mahle Antheil“ Σ. 248. Ἡ καρδία συνεμερίζετο τοῦ φαγητοῦ.

<sup>2</sup> Πλούταρχος Συμπόσιον, III.

<sup>3</sup> Ἀθηναίος, II. Σ. 47.



Εἰσὶ δὲ ἀληθῶς παντὸς θαυμασμοῦ μᾶλλον ἄξια τὰ ἑλληνικὰ συμπόσια, αἱ χαρίεσσαι αὗται συναναστροφαί, καθ' ἃς αἱ φιλοσοφικαὶ τῶν δαιτυμόνων διαλέξεις ἀνεμιγνύοντο πρὸς τὸ ἄσμα τῶν ἀοιδῶν, καὶ τῶν δρυγητρίδων. Σύμπας ὁ Ἀθήναιος οὐδὲν ἔστιν, ἢ περιγραφὴ τοιούτου συμποσίου.

Ἐν τούτοις, καίτοι ἥσαν γῆδη τοσοῦτον συνήθη τὰ συμπόσια ἐν τοῖς Ὁμηρικοῖς χρόνοις, ὥστε πάντες μὲν οἱ εὐγενεῖς ἥσθιον παρὰ τῷ Βασιλεῖ, ἢ ἄρχοντι, δὲ ὁδοσσεὺς λέγει τὰ ἔξτις.

Οὐ γάρ ἔγωγέ τι φῆμι τέλος χαριέστερον εἶναι  
ἢ ὅτ' ἐϋφροσύνη μὲν ἔχῃ κάτα δῆμον ἀπαντα,  
δαιτυμόνες δ' ἀνὰ δώματ' ἀκουαδέωνται ἀοιδοῦ  
γῆμενοι ἔξείης, παρὰ δὲ πλήθωσι τράπεζαι  
σίτου καὶ κρειῶν, μέθυ δ' ἐκ κρητῆρος ἀφύσσων  
οἰνοχόος φορέησι καὶ ἐγχείη δεπάσσων. —  
τοῦτό τι μοι κάλλιστον ἐνὶ φρεσὶν εἴδεται εἶναι.

Ὀδ. I. 5—11.

ἡ λιτότης αὐτῶν τούτων τῶν συμποσίων, καὶ συμπάσης τῆς ἐποχῆς ἡγ τοσαύτη, ὥστε οἱ βαθύτεροι ἐγκύπτοντες εἰς τὰ πράγματα, ἐκ τῶν δύο τούτων κατὰ φαινόμενον ἀντιθέτων, τὴν λιτότητα ἔξαίρουσι, καὶ θεωροῦσιν ώς χαρακτηρίζουσαν ἵδιως τοὺς χρόνους ἔκείνους. Ἀποδίδουσι δέ, ώς καὶ ἡμεῖς, τὸ φαινόμενον τῶν συμποσίων εἰς λόγους ἀσχέτους πρὸς τὴν φιληδονίαν καὶ τρυφηλότητα. Ἐάν δέ τινες, ώς ὁ Πλάτων καὶ Λουκιανός, κατηγόρησαν τῶν λόγων τοῦ Ὁδοσσέως, γῆγησαν εἰς τοῦτο διότι ἔλαθον αὐτοὺς μεμονωμένους, καὶ οὐγί, ώς ἔδει, διαφωτιζομένους ὑπὸ τοῦ δλου πνεύματος τοῦ Ὁμηρικοῦ αἰῶνος.

Ἡσθιον δὲ κυρίως οἱ ἄνθρωποι τῶν Ὁμηρικῶν χρόνων τρίς τῆς ἡμέρας, καὶ καλοῦνται τὰ τρία ταῦτα ἐμβρώματα (repas, meal, mahl) παρὰ τῷ ποιητῇ ἄριστον, δεῖπτον, καὶ δόρπος. Ἰδοὺ τὶ περὶ αὐτῶν λέγει ὁ Εὔστάθιος<sup>1</sup>, διστις, πλὴν τῶν παραδόξων ἐτυμολογιῶν, συμφωνεῖ πληρέστατα μετὰ τοῦ σχολίου τοῦ Διδύμου. “Ιστέον ὅτι τρισὶ τροφαῖς ἐχρῶτο οἱ παλαιοί· ὥρ τὸ πρῶτον ἐναλεῖτο ἄριστον, γυγνόμενον πάντα πρωΐ, ἀμα ἵοτι φαιρομέρη, ”Αρεος ἴσταμένον, ώς καὶ ἡ τοῦ ὄγρου πατος ἐτυμολογία δηλοῖ. Εἶτα τὸ δεῖπτον,

<sup>1</sup> Εὔστάθ. εἰς Ὀδ. B. 20. Σ. 14. 32. Διδύμος εἰς τὸν αὐτὸν στίχον.



μεθ' ὃ ἔδει πορεῖται, ὃ καὶ ἄριστος φασί τινες, τρίτος δὲ δόρπος ἐναντίον ἀρίστῳ, ἵνα δόρυ παίεται, ὅπερ ἴμεῖς παρὰ τὸ δεῖται τότε ὑπτον, δεῖπτος καλοῦμεν". Καὶ ὁ Παλαμήδης δὲ λέγει τῷ Αἰσχύλῳ, παρ' Ἀθηναίῳ<sup>1</sup> "— Σίτος δὲ εἰδέραι διώρισται ἄριστα, δεῖπτα, δόρπα δ' αἴρεσθαι τρία". Ἄλλ' ἀτυχῶς αἱ ἐκφράσεις αὗται οὐδεμίαν ἔχουσι παρ' Ομήρῳ μονιμότητα, τῆς μᾶς πολλάκις λαμβανομένης ἀντὶ τῆς ἔτερας. Ο ΤΕΡΠΣΤΡΑ ἐκφράζεται περὶ τοῦ ἀντικειμένου τούτου ως ἔξης· „— Qua diei hora epulati sint heroes accurate definire multi frustra conati sunt. Nam illi heroica tempora ex iis, quae vivebant, dijudicarunt, et quantum sua vitae ratio ab istorum hominum vita differet cogitare omnino neglexerunt. Tria fuerunt δαιτὸς genera, quod ex Homero omni dubio certius constat, sed nec ubique illa a se invicem distinguuntur, nec definitum et idem semper tempus fuit, quo singula sumerent, nec denique ullius herois mentionem fieri memini, qui eodem die ter cibo uteretur. Modo enim per totum diem epulantur heroes, modo cibum capiunt ubi vel res ita ferunt, vel fames postulat<sup>2</sup>. Κατ' ἄλλους δὲ πάλιν τὴν λέξιν δεῖπνον ἡγ γενική, μὴ σημαίνουσα ώρισμένον ἔμβρωμα, ἀλλὰ λαμβανομένη ἀδιαφόρως δι' οἷον δήτι εξ αὐτῶν<sup>3</sup>. Η εἰκασία δυως αὗτη φαίνεται ἡμῖν δλίγον δροῦ.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει κατὰ τὰ πλεῖστα τῶν χωρίων ἡ πρώτη παρατιθεμένη τροφὴ ἡν τὸ ἄριστον, ἐλαμβάνετο δ' αὗτη "ἄμα ἥοι

<sup>1</sup> Ἀθηναίος I. Σελ. II.

<sup>2</sup> "Ητοι" — Πολλοὶ μάτην ἐπεζήτησαν τὸν ἀκριβῆ καθορισμὸν τῆς ὥρας, καθ' ἡν ἔδειπνουν οἱ ἥρωες. Ἄλλ' οὗτοι οὐδέποτε διέκριναν τοὺς Ομηρικοὺς γρόνους ἐκείνους, καθ' οὓς ἔζησαν, καὶ τρέλησαν ὅλως τῆς μελέτης τῆς διαφορᾶς, τῆς ὑφίστατο μεταξὺ τῆς διαίτης αὐτῶν καὶ τῆς τῶν ἥρωων. Τρίη ὑπῆρχον δαιτὸς εἰδη, ὅπερ θετικῶς ἐκ τοῦ Ομήρου ἐξάγεται, ἀλλ' οὐδὲ διακρίνονται ταῦτα τὸ ἐν τοῦ ἔτερου, οὐδὲ ὁ γρόνος ἐπύγγανεν ἀμετάθητος, καθ' ὃν ἔκαστον αὐτῶν ἐλαμβάνετο, οὐδέ, συνελόντε εἰπεῖν, ἐνθυμοῦμαι νύξεως ἥρωός τινος, καταδεικνυούστης, ὅτι εἰθίζοντο τρία ἔδεσματα καθ' ἐκάστην. Ωστε, ἡ διετέλουν τὰ ἔδεσματα τῶν ἥρωων παρατιθεμένα δι' ὅλης τῆς ἡμέρας. ἡ τιθιον οὗτοι ὀσάκις καὶ ὅπου ως ἐκ τῶν περιστάσεων προσετύγγανεν, ἡ ὁπόταν γένθανοντο τοὺς κνισμοὺς τῆς πείνης". ΤΕΡΠΣΤΡΑ Antiquitas Homerica Libr. III. C. III.

<sup>3</sup> Αθηναίος. E. 20, 193. Εὔσταθιος εἰς Ιλ. I. 86. Σ. 833. 2. εἰς Οδ. Λ. 42. Σελ. 1791. 25.



*φαινομένης*"<sup>1</sup>. Il. Ω. 124. 'Οδ. ΙΙ. 2, καὶ συνέκειτο, κατὰ τὸν Εὔστάθιον, ἐξ ἄρτου καὶ οἴνου. Καὶ ὁ Πλούταρχος δὲ λέγει περὶ τούτου "— Φασὶ γὰρ ἐπείρους, ἐργατικοὺς ἂμα καὶ σώφρονας ὄντας, ἔωθεν ἐσθίειν ἄρτον ἐν ἀκράτῳ, καὶ οὐδὲν ἄλλο· δι' ὃ τοῦτο μὲν ἀκράτισμα καλεῖται, διὰ τὸν ἄκρατον"<sup>2</sup>. 'Εν δὲ τῷ σχολίῳ εἰς Θεόκριτον, "— Οἱ μελλούτες πολεμεῖται, πρωΐας ἔτι οὖσης, ὀλίγον τινὰ ἴσθιον ἄρτον, καὶ ἄκρατον οἶτον ἔπιτον, ὡς θερμοὶ ὔστι, καὶ μὴ δειλιῶσιν, ὃ καὶ ἀκράτισμὸν ἐκάλουν"<sup>3</sup>. Εἰς τὰ χωρία ταῦτα, τὰ κατὰ δάθος δρῆσαί, συμβαίνει σύγχυσίς τις ὡς πρὸς τὴν λέξιν, διότι, καίτοι πρόκειται περὶ τῆς Ὁμηρικῆς ἐποχῆς, διδοται εἰς τὸ ἄριστον ἡ δνομασία ἀκράτισμα, ἥτις τυγχάνει μεταγενεστέρα. 'Εκ τούτων δ' ἐξάγεται δτὶ διετηρήθη τὸ ἄριστον σχεδὸν ἀπαράλλακτον κ' ἐν τοῖς μετέπειτα χρόνοις, τῶν ἐν τῇ κλασικῇ ἐποχῇ ζώντων ἄριστούντων καὶ τούτων δι' ὀλίγου ἄρτου καὶ οἴνου, δι' ὃ καὶ ὁ Ἀθήνατος, διηλῶν περὶ ἄριστου Ὁμηρικοῦ, παρατίθησι "— Λέγει δὲ τὸ πρωΐτον ἔμβρωμα, ὃ ἡμεῖς ἀκράτισμὸν καλοῦμεν, διὰ τὸ ἐν ἀκράτῳ βρέχειν, καὶ προσίεσθαι φωμούς"<sup>4</sup>. Όμοίως δὲ καὶ ὁ Ἀριστομένης παρὰ τῷ αὐτῷ:

ἀκρατοῦμαι μικρὸν εἴη' ἥξω πάλιν,  
ἄρτου δις ἡ τρὶς ἀποδακών.

Ἄλλὰ φαίνεται οὐχ ἥττον δτὶ συνέθη παραλλαγή τις, λαμβανομένου κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους οἴνου ἀκράτου, ἀντὶ τοῦ κατὰ τὴν Ὁμηρικὴν ἐποχὴν ἐν χρήσει, τοῦ μεθ' οὐδατος μεμιγμένου. Επιβάλλεται δὲ ἡ εἰκασία, δτὶ τότε μετεβλήθη καὶ ἡ δνομασία ἄριστον εἰς ἀκράτισμα<sup>4</sup>. "Αν τὸ ἄριστον παρετίθετο ἐν τῷ δώματι, προσερχομένων τῶν δαιτυμόνων, ώς διὰ τὰ λοιπὰ ἔμβρωματα, ἀγνοοῦμεν. Πιθανώτερον διωρεῖτο παρ' ἑκάστου κατ' ἴδιαν, καὶ τοῦτο φαίνεται ὑποδειχνύουσα ἡ σιωπὴ τοῦ Ὁμήρου.

Τὸ δεῖπνον ἦν τὸ κυριώτερον τῆς ἡμέρας ἔμβρωμα, καὶ ὥρα αὐτοῦ ἡ μεσημέρια. Il. B. 381. K. 578. 'Οδ. I. 311. Γνωρίζομεν δὲ περὶ αὐτοῦ τὸ ἀκόλουθα. Πρῶτον ἐλούοντο τῶν δαιτυ-

<sup>1</sup> Πλούταρχος, Συμπόσιον H. 64

<sup>2</sup> Πλούταρχ. εἰς Θεόκρ. Σ. 151.

<sup>3</sup> Ἀθήνατος. I. Σ. 11.

<sup>4</sup> Ιδὲ STERN, Rerum convivalium apud veteres adiumentatio 1833. 4.



μόνων αἱ γεῖρες ὑπὲρ ἀργυρᾶ κανᾶ, ἀτινα προσήγοντο ἐπίτηδες ὑπὸ τῶν δμωῶν· ἐχεῖτο δὲ τὸ նδωρ ἐπ' αὐτῶν ἐκ χρυσῶν προγόνων.  
 Ὁδ. Α. 137. Ἡ νίψις τῶν ποδῶν φαίνεται δτι εἰσήχθη κατὰ τοὺς μεταγενεστέρους χρόνους<sup>1</sup>. Μετὰ τοῦτο ἐφέροντο ὑπὸ τῶν δμωῶν αἱ τράπεζαι, κ' ἐκαθαρίζοντο ἐντὸς τοῦ δώματος διὰ σπόγγου<sup>2</sup>, καίτοι ἀπαξὶ πλυθεῖσαι. Ὁδ. Α. 111. Φαίνεται δὲ δτι ἔκαστος δαιτυμῶν εἶχε συνήθως ἵδιαν μικρὰν τράπεζαν, Ὁδ. Ο. 466. Ρ. 333.  
 Ἀλλ' ὑπῆρχον εἰς τὸν κανόνα τοῦτον ἐξαιρέσεις, διότι ἐν Ὁδ. Δ. 56, εἰκάζεται δτι παρεκάθηντο ἐνίστε καὶ δύο εἰς τὴν αὐτὴν τράπεζαν. Εἰς σπανίας δὲ περιστάσεις φαίνεται δτι καὶ μία μόνη τράπεζα παρετίθετο διὰ πάντας. Ἰλ. Ι. 216. Λ. 628.

Τοποτεθεισῶν τῶν τραπεζῶν, οἱ δαιτυμόνες παρεκάθηντο· τὸ ἔθιμον τοῦ κατακλίνεσθαι φαίνεται μεταγενέστερον τῇς Ὁμηρικῆς ἐποχῆς. Ἐξετέλουν δὲ τὴν ὑπηρεσίαν αἱ δμωαί, ἀλλ' ὑπῆρχε καὶ δαιτρός τις, ἐντεταλμένος τὴν κατάτμησιν τοῦ κρέατος, δπερ, ἐλλειπόντων τῶν νῦν ἐν γρήσει ἐργαλείων, περονῶν καὶ ἄλλων, κατεμερίζετο δι' ἔκαστον δαιτυμόνα εἰς μικρὰ τεμάχια, πρὶν ἢ παρατεθῆ, Ὁδ. Α. 141. Ο δαιτρὸς οὗτος ἐκάθητο παρ' ἵδιαιτέραν τράπεζαν, ἐφ' ἣς ἐξετέλει τὴν ἐργασίαν αὐτοῦ· τὰ δὲ εἰςφερόμενα κρέατα ἐτίθεντο ἀμέσως πρὸ αὐτοῦ, δπως κατακοπῶσιν. Ὁδ. Ρ. 331. Τὴν κατάτμησιν ταύτην ἐπέβλεπον πολλάκις αὐτοὶ οἱ δαιτυμόνες, Ἰλ. Ι. 209. Ὁδ. Α. 112. Ο. 146. Ἡσαν δὲ συνήθως αἱ διδόμεναι εἰς ἔκαστον μερίδες ἴσαι, ἀλλὰ τιμητικῶς ἐδίδετο ἐνίστε εἰς ἐπίσημον πρόσωπον μερὶς καλλιτέρα, ἢ μείζων. Ἰλ. Η. 321. Ὁδ. Ζ. 437.

Οπως δὲ συγκερῶσι τὸν οἶνον εἰς τοὺς κρατῆρας, καὶ γέωσιν εἴτα αὐτὸν τοῖς δαιτυμόσιν, ὑπῆρχον ἵδιοι οἰνοχόοι, Ἰλ. Β. 128. Ἀλλ' ἐνίστε, πρὸς πλείονα τιμήν, ἐξετέλουν τὸ καθῆκον τοῦτο καὶ αὐτοὶ οἱ υἱοὶ τοῦ οἰκοδεσπότου, Ὁδ. Ο. 141. Ἐδίδετο δὲ καὶ ὁ οἶνος κατ' ἴσας μερίδας, ἐξαιρουμένων τῶν πρεσβυτέρων, ὃν ἢ μερὶς ἦν μείζων, κ' ἐκαλεῖτο γερούσιος οἶνος. Ὁδ. Ν. 8. Τὴν ἔκφρασιν ταύτην ἐσφαλμένως τινὲς μετέφρασαν διὰ τοῦ οἴτος παλαιός.

<sup>1</sup> BECKER, Charikles. T. 2. Σ. 270.

<sup>2</sup> Haec tibi sorte datur tergidis spongia mensis. Martial I. XIX. Epigr. 144.



Ἐμίγνυτο δὲ ὁ οἶνος μετὰ τοῦ ὕδατος ἐν τοῖς κρατῆρσι, κ' ἐξ αὐτῶν ἐπληροῦντο εἰτα μέχρι χειλέων τὰ κύπελλα.

Κοῦροι δὲ κρατῆρας ἐπεστέψαντο ποτοῖο.

'Ιλ. A. 470. I. 175. 'Οδ. A. 148.

Τὴν ἔκφρασιν ταύτην ἐκλαμβάνει ὁ Βιργίλιος<sup>1</sup> ὡς σημαίνουσαν, δτι ἐπεστέψαντο τοὺς κρατῆρας δι' ἀνθέων, ἀλλ' οὐχὶ δρθῶς, καὶ δσον τὸ ἔθιμον τοῦτο ἦν εἰσέτι ἄγνωστον ἐν τῇ Ὁμηρικῇ ἐποχῇ, δηλοῖ δ' ἀληθῶς δτι ἐνέπλησαν αὐτοὺς τοσοῦτον, ὅτε ὁ οἶνος ὑπεργειλίζων ἀπετέλει εἴδος στεφάνης<sup>2</sup>.

Τὸ κύπελλον ἐδίδετο τιμητικῶς πρῶτον τῷ πρεσβυτέρῳ, καὶ διὰ τοῦτο λέγεται ὁ Πεισίστρατος δοὺς αὐτὸν πρῶτον τῇ Ἀθηνᾷ, καὶ δσον αὖτη, τὴν μορφὴν λαδοῦσα τοῦ Νέστορος, ἐφαίνετο ὁ πρεσβύτερος τῶν συνδαιτυμόνων. Σημειώτεον δὲ δτι ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ παρῆν καὶ ὁ Μενέλαος, ὅτε κατὰ τοὺς Ὁμηρικοὺς χρόνους ἡ λευκὴ κεφαλὴ προετιμᾶτο τῆς ἐστεμμένης. 'Οδ. Γ. 52. 'Ο πρῶτος δὲ λαμβάνων ἐπέρα τὸ κύπελλον τῷ πρὸς τὰ δεξιὰ γείτονι αὐτοῦ, καὶ οὗτον καθεξῆς. 'Ο Εὔστάθιος, παραβάλλων τὰ λεγόμενα ἐν 'Ιλ. I. 224, καὶ τὰ ἐν 'Οδ. N. 53, φρονεῖ δτι τὸ κύπελλον ἐκυκλοφόρει ἀπαξὶ πλῆρες, ἐν εἴδει χαιρετισμοῦ παρὰ τοῦ ἐνὸς εἰς τὸν ἔτερον διδόμενον, καὶ μετὰ τοῦτο μόνον ἔρχετο ἡ ἐξ αὐτοῦ πόσις. 'Ιλ. I. 670. Κατὰ τὰ πλεῖστα τῶν δεῖπνων, καὶ οὐχὶ πάντοτε, καὶ ἰδίως εἰς τὰ διδόμενα μετὰ θυσίαν, ἐσπένδετο τοῖς Θεοῖς, καὶ μερὶς τοῦ κρέατος ἐκαίετο εἰς τιμὴν αὐτῶν<sup>3</sup>, 'Ιλ. I. 219.

Τὰ φαγητά, τὰ παρατιθέμενα εἰς τὰ ὑπὸ ἄλλας ἐπόψεις πολυτελῆ ταῦτα δεῖπνα, ἦσαν ἀπλούστατα, καὶ συγέκειντο ἰδίως ἐξ δπτῶν ἀρνίων, βοείων, καὶ χοιρείων κρεάτων. 'Ως μόνον δὲ ποτὸν ἐχρησίμευεν ὁ συγκεκρασμένος οἶνος. 'Η λαμπαργία καὶ τρυφὴ καταχρίνονται ἐν πάσῃ προστυχούσῃ περιπτώσει. 'Η Ἀθηνᾶ λέγει δτι ἀτοπόν ἐστι τὸ παρακάθησμα ἐπὶ μακρὸν εἰς τὴν τράπεζαν. 'Οδ.

<sup>1</sup> VIRGILIUS I. 723.

<sup>2</sup> NITZSCH, I. B. 31. BUTTMANN, Lexilogie, I. Σ. 97.

<sup>3</sup> FRIEDREICH, §. 142.



Γ. 335, οἱ δὲ μηγστῆρες κατηγοροῦνται ἐπανειλημμένως ἐπὶ τῇ ἀκρασίᾳ αὐτῶν. Ὁδ. Α. 150. Ἡ μέθη προύκάλει τὴν κοινὴν περιφρόνησιν, καὶ ὁ οἶνος παρίσταται ώς φέρων δι' αὐτῆς τοὺς ἀνθρώπους εἰς παραφροσύνην. Ὁδ. Γ. 137. Κ. 555. Ξ. 466. Φ. 293. Ἡ ἔκφρασις οἰτοβαρὲς ἐστὶν ὅντος δεινή, ἡν μόνον ἐν τῇ ἀκμῇ τῆς παραφροᾶς αὐτοῦ ἐκσφενδονίζει κατὰ τοῦ Ἀγαμέμνονος δὲ Ἀχιλλεύς, Ἰλ. Α. 225. Καὶ ὁ μῦθος δὲ τοῦ Κύκλωπος φαίνεται ἐπινοηθεὶς ἵνα καταδεῖξῃ τὰ δλέθρια τῆς ἀκρασίας ἀποτελέσματα. Άι κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν ἐμδρωμάτων συνδιαλέξεις ἡσαν συγήθως σπουδαῖαι, ἡ δὲ μουσική, ἡ ὄργησις, καὶ τὸ ἄσμα, τὸ ἀπαραίτητα αὐτῶν παρεπόμενα.

Μολπή τὸ ὄργηστον τε· τὰ γὰρ τὸ ἀναθήματα δαιτός  
·Οδ. Α. 152.

Συνίστατο δὲ ἡ μολπή, οὐχὶ εἰς θορυβόδη, αὐτῶν τῶν δαιτυμόνων ἄσματα, ἀλλ' εἰς τρυφεροὺς ὅμονους, καὶ ῥαψῳδίας ἐμδριθεῖς τοῦ ἀοιδοῦ, δστις, καθήμενος παρ' ἴδιαν τράπεζαν ἐπὶ θρόνου ἀργυροήλου, ἔψαλλε τοῖς δειπνοῦσιν, Ὁδ. Θ. 65. 472. Εἰς τὸ δεῖπνον τοῦ Ἀλκινόου, φέρ' εἰπεῖν, ἔψαλλεν ὁ Δημόδοκος τοὺς ἔρωτας τοῦ Ἀρεως καὶ τῆς Ἀφροδίτης, Ὁδ. Θ. 263, καὶ ἀργότερον τὰ κατὰ τὸν Δούρειον ἵππον. Αὐτόθι, 491. Καὶ εἰς αὐτὸ δὲ τὸ δεῖπνον τῶν οὐχὶ λίαν ἀδρῶν τῷ ἔθει μηγστῆρων ἔψαλλε, καίτοι ἄκων, ὁ Φήμιος, Ὁδ. Α. 153. Τὸ συνγήθεστερον εἰς τοιαύτας περιστάσεις ὄργανον ἡν ἡ φόρμιγξ,

ἡ δαιτὶ συνήροδες ἐστι θαλείη,  
·Οδ. Θ. 99.

καὶ περὶ τῆς ἀλλαγοῦ λέγεται,

ἡν ἄρα δαιτὶ θεοὶ ποίησαν ἐταίρην.  
·Οδ. Ρ. 271.

Ἡ ἔξαιρετικὴ αὗτη τιμὴ, τῆς ἀπήλαυον κατὰ τοὺς Ὁμηρικοὺς γρόνους οἱ ἀοιδοί, ἐστὶ καὶ αὗτη τρανὸν τεχμήριον τῶν εὐγενῶν αἰσθημάτων, καὶ τοῦ προκεχωρηκότος πολιτισμοῦ τοῦ παναρχαίου ἐκείνου κόσμου. Οἱ λόγοι, οὓς ἀπευθύνει πρὸς τὸν Δημόδοκον ὁ Ὅδυσσεύς, καὶ μόνοι παρέχουσιν ἀκριβῆ εἰκόνα τῆς ἐποχῆς, καθ'



ἢν οἱ ἐν τοῖς στρατοπέδοις διαδιοῦντες ἥρωες, ἔθαλπον τοσοῦτον  
ἀκμαῖον τὸ καλλιτεγνικὸν αἴσθημα:

πᾶσι γάρ ἀνθρώποισιν ἐπιχθονίοισιν ἀοιδοὶ<sup>1</sup>  
τιμῆς ἔμμοροί εἰσι καὶ αἰδοῦς οὖνεκ' ἄρα σφέας  
οἵμας Μοῦσ' ἔδιδαξε, φίλησε δὲ φῦλον ἀοιδῶν

'Οδ. Θ. 481.

Ἄλλως ἔχει τὸ πρᾶγμα δοσον ἀφορᾷ τὸν χορόν. Συμπλέγματα  
ἰδίων χορευτῶν καὶ δρυγηστρίδων, δρυουμένων πρὸς τέρψιν τῶν  
δαιτυμόνων, ἀπαντῶσι κατὰ πρῶτον ἐν τῇ κλασικῇ ἐποχῇ. Κατὰ  
τοὺς Ὁμηρικοὺς χρόνους, αὐτοὶ οἱ δαιτυμόνες, ἀνιστάμενοι μετὰ τὸ  
δεῖπνον, ωργοῦντο, καὶ ἀπεπεράτουν οὕτω τὴν διασκέδασιν. Ἐγειρό-  
μενος δέ τις πρὸ τῶν ἄλλων, ἐγέρτει συγγνώμην, ἀπαραλλάκτως ώς  
καὶ σήμερον.

Ο δόρπος τέλος παρετίθετο περὶ τὴν δύσιν τοῦ ἡλίου, Ἰλ.  
Τ. 208, Ω. 2. Περὶ τοῦ ἐμβρώματος τούτου, καὶ τῶν συνιστώντων  
αὐτό, οὐδὲν πλέον γνωρίζομεν. Φαίνεται δομῶς δτι ἐτύγχανε σπου-  
δαιότερον τοῦ ἀρίστου, διότι εἰς Ἰλ. Τ. 208 καλεῖται μέγα δόρπος,  
καὶ ἄλλαχοῦ ἀπαντᾷ ἡ ἔκφρασις δόπλισάμεθα δόρπον, καταδει-  
κνύουσσα δτι ἵσαν ἀναγκαῖαι προετοιμασίαι τινές δι' αὐτὸν. 'Οδ.  
Δ. 429.

Πλὴν τῶν τακτικῶν τούτων ἐμβρωμάτων ὑπῆρχον πλεῖσται  
περιστάσεις, καθ' ᾧ κατ' ἔθος ἔδιδοντο μεγάλα συμπόσια. Οὗτοι  
πρὸς τιμὴν ἐπισήμου τινὸς ξένου. Ἰλ. Ι. 70. 'Οδ. Δ. 621. Η. 4. 49.  
Θ. 41. Ἐπὶ θυσιῶν καὶ ἄλλων θρησκευτικῶν τελετῶν, ἐπὶ γάμου,  
ἐπὶ κηδείας. 'Οδ. Γ. 5. Τοιούτων δ' ἐκτάκτων ἐστιάσεων δια-  
κρίνομεν εἰδη δύο, τὴν εἰλαπίνην, καὶ τὸν ἔραρον. Καὶ εἰλαπίνη  
μὲν ἡν τὸ κυρίως συμπόσιον, τὸ παρ' ἐνὸς ἐστιάτορος εἰς τοὺς  
έταίρους αὐτοῦ παρατιθέμενον κατὰ τὰς προμηνησθείσας περιστάσεις.  
ἔρανος δὲ εἶδος ἐστιάσεως, δι' ἣν ἔκαστος ἔφερε τὰ ἴδια ἐδέσματα,  
Ἰλ. Κ. 217. 'Οδ. Α. 226. Λ. 415.

Περὶ Ὁμηρικῶν ἔράνων πλεῖστα δοσα ἐλέγχησαν. Καὶ τινὲς  
μὲν παρέβαλον αὐτοὺς πρὸς τὰ σημερινὰ pic-nics, καὶ ὑπέθεσαν  
δτι πολλαὶ οἰκογένειαι, ἀθροιζόμεναι, μετέβαινον εἰς τινὰ ἐξοχὴν  
πρὸς διασκέδασιν, ἐκάστη τὰ ἴδια ἐδέσματα συγκομίζουσα, ώς καὶ  
παρ' ἡμῖν συμβαίνει. ἀλλ' ἔτεροι ἔθεωρησαν τολμηρὰν τὴν γνώμην



ταύτην. Καθ' ἡμᾶς τὴν δρθήν τοῦ πράγματος ἐξήγησιν παρέχουσιν οἱ ἐπόμενοι στίχοι.

δαιτυμόνες δ' ἐς δώματ' ἵσαν θείου βασιλῆος,  
οἱ δ' ἥγον μὲν μῆλα, φέρον δ' εὐήνορα οἶνον,  
σῖτον δὲ σφ' ἄλογοι καλλικρήδεινοι ἔπειμπον,

<sup>1</sup>Οδ. Δ. 623.

καθ' οὓς ὁ ἔρανος συμβαίνει παρὰ τῷ Μενελάῳ, καὶ οὐχὶ ἐν ἐξοχῇ τινι. Καὶ ἀληθῶς εἴδομεν, δτι οἱ εὐγενεῖς ἐδείπνουν συνήθως παρὰ τῷ Βασιλεῖ, φυσικὴ ἐπομένως ἡ ὑπόθεσις δτι τότε ἐκόμιζον μεθ' ἔαυτῶν, ἂν οὐχὶ πάντα, τὰ κυριώτερα τούλαχιστον τῶν εἰς τὴν τράπεζαν ἀναγκαίων, ὅπως μὴ πίπτῃ δλον τὸ θάρος ἐπὶ τοῦ ἐστιάτορος, δυσχερῶς ἐπαρκοῦντος εἰς διαρκῆ διατροφὴν τοσούτου πλήθους δαιτυμόνων. Οὔτως δ' ἐχόντων τῶν πραγμάτων, ταῦτα τὰ παρὰ τοῖς Βασιλεῦσι καὶ ἄρχουσι δεῖπνα φαίνονται ἡμῖν ως τὰ πιθανώτερον ὑπονοούμενα, ὅσάκις γίγνεται λόγος περὶ ἔρανου, καὶ μένει τότε ἡ εἰλαπίνη, κατ' ἀντίθεσιν, γεῦμα, ὅπερ παρεσκεύαζεν δλόκληρον δὲ ἐστιάτωρ<sup>1</sup>. Δειλῶς οὐχ ἦτον προβάλλομεν τὴν ἴδεαν ταύτην, ως νεωτερίζουσαν. Συγγραφεῖς τινες ὑπέθεσαν ἐκ τοῦ ἀνωτέρω χωρίου, δτι οἱ μάγειροι καὶ ὑπηρέται ἔφερον αὐτοῦ τοῦ Μενελάου τοὺς ἄρνας, καὶ τὸν ἄρτον εἰς τὸ δεῖπνον, ὑποστηρίζοντες οὗτοι δτι οὐδεμία ὑπάρχει ἐνταῦθα σχέσις πρὸς τὸν ἔρανον<sup>2</sup>. Ἀλλὰ τολμῶμεν εἰπεῖν, δτι σφάλλονται. Καὶ πρῶτον ἡ σημασία τῆς λέξεως δαιτυμὸν ἐστὶ παρ' Ὁμέρῳ στερεά, καὶ δηλοῖ τοὺς παρακαθημένους εἰς τὴν τράπεζαν, οὐχὶ δὲ καὶ τοὺς ὑπηρετοῦντας. Καὶ τὴν λέξιν δαιτροὶ ἐὰν εύρισκομεν ἐνταῦθα, ἔμενε πάντοτε δύσλυτον τὸ ζήτημα, διότι εἴδομεν δτι δαιτρὸς ὑπῆρχεν ἴδιως εἰς. <sup>1</sup>Οδ. Η. 103. 148. Ι. 7. Χ. 12. Ἀλλ' ὁ Ὅμηρος μεταχειρίζεται ἀναμφισβήτητως τὴν λέξιν δαιτυμών.

"Αλλως τε, ἐν ἐποχῇ καθ' ᾧ οἱ δοῦλοι ἦσαν ἄγαμοι, οἱ δὲ μάγειροι καὶ ὑπηρέται δοῦλοι, ποία ἡ ἐξήγησις τῆς αἰφνηδίας ταῦτης μνείας τῶν συζύγων αὐτῶν; <sup>2</sup>Ο LENZ<sup>3</sup> παρατηρεῖ πρὸς τούτοις,

<sup>1</sup> NITZSCH εἰς <sup>1</sup>Οδ. Α. 22. PVGAS-MONBEL, αὐτόθι.

<sup>2</sup> Καὶ ὁ πολὺς δὲ VOSS οὐχὶ δρθῶς μετέφρασε „Köche mit ihren schön geschleierten Weibern.“

<sup>3</sup> LENZ. Σ. 76.



ὅτι οὐδόλως ἀντέκειτο εἰς τὴν ἀξιοπρέπειαν τῶν εὐγενῶν τῆς ἐποχῆς ἔκεινης τὸ φέρειν αὐτοπροσώπως εἰς τὸ δεῖπνον τοὺς ἄρνας καὶ τὰς τροφὰς αὐτῶν, ἀφ' οὗ οἱ μνηστῆρες ἀπέσφαττον, καὶ παρεσκεύαζον οἱ ἕδιοι τὰ πρὸς διατήρησιν αὐτῶν ἀναγκαῖα ζῶα. ‘Ομοίως καὶ γυναικες αὐτῶν ἐκόμιζον τὸν ἄρτον. Τῆς αὐτῆς γνώμης ἐστὶ καὶ ὁ TERPSTRA — “Δαιτυμόνες illi qui fuerint, non satis liquet, verosimiliter fuerint principes viri, forte γέροντες, qui a rege epulare consueverant —”<sup>1</sup>. Ο δὲ WACHSMUTH λέγει “— Ἔρανος, als Schmaus, ist das unpolitische Gegenbild zu den politischen Syssitien, und der Grundbedeutung von ἔράω, lieben, verwandt mit den Agapen, Liebesmahlen des alten Christenthums”<sup>2</sup>. Φαίνεται δέ ἐκ τούτων, ὅτι ἔρανοι ἦσαν τὰ παρὰ τοῖς Βασιλεῦσι διδόμενα δεῖπνα<sup>3</sup>.

## ΕΔΕΣΜΑΤΑ ΚΑΙ ΠΟΤΑ.

‘Αλλ’ ἐτάσσωμεν ἦδη λεπτομερῶς τ’ ἀναφερόμενα φαγητὰ καὶ ποτά. Καὶ πρῶτον ἀλεύρου ὑπῆρχον δύο εἴδη, τὸ ἐκ σίτου, καὶ τὸ ἐκ χριθῆς, τὸ μὲν καλούμενον ἄλφιτα, τὸ δὲ ἀλήατα<sup>4</sup>. Ἐξ ἀμφοτέρων τῶν ἀλεύρων τούτων ἔζυμοῦτο ἄρτος, καλούμενος καὶ πύριος, καὶ σῖτος. Οδ. Ρ. 362. Ι. 9. Ἡ τελευταία αὕτη δνομασία σημαίνει πολλάκις γενικῶς καὶ πᾶν τὸ ἐδώδιμον. Οὗτως σῖτος καὶ οἶνος, Ιλ. Ι. 706. Οδ. Γ. 479, σῖτος καὶ ποτής, Ιλ. Γ. 306, Ἐσφαλμένως ἐν τούτοις παρατηρεῖ ὁ FRIEDREICH<sup>5</sup>, ὅτι ἐφ’ ὅδοι-

<sup>1</sup> “Ητοι — ‘Οποῖοι τινες ἦσαν οἱ δαιτυμόνες οὗτοι ἀνεπαρκῶς καταδείκνυται· κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἦσαν μεγιστᾶνες, καὶ ιδίως γέροντες, οἵτινες κατ’ ἔθος ἐδείπνουν παρὰ τῷ Βασιλεῖ.’ — TERPSTRA, Cap. VI. §. 2.

<sup>2</sup> “Ητοι — ‘Ο ἔρανος, ως ἔμβρωμα, τὴν τὸ ἰδιωτικὸν ἀπεικόνισμα τῶν συσσιτίων, ἡ δὲ λέξις συγγενής πρὸς τὴν ἀρχαίαν ἔννοιαν τοῦ ἔράω, ὑπενθυμίζει τὰς ἀγάπας τοῦ ἀρχαίου Χριστιανισμοῦ.’ — WACHSMUTH, Hellenische Alterthumskunde, 2. Aufl. II. Σ. 185.

<sup>3</sup> AUGUSTI, Denkwürdigkeiten aus der christ. Arch. VIII. B. Σ. 78. STUCK, Antiq. Conviv. I. 34.

<sup>4</sup> OSCAR BRONSIUS, de Coenis Homericis, Berlin, 1861. Σ. 2. Σχόλ. εἰς Ιλ. Ο. 108. Τὸ σχόλιον εἰς Ιλ. Β. 290 συγχέει ταῦτα ἱέγον “Ἄλφιτα τὰ ἐκ χριθῶν ἀλευρα καὶ τὰ ἐκ σίτων”.

<sup>5</sup> FRIEDREICH, Σ. 251.



ποριῶν ἦν ἐν γρήσει τὸ ἄλευρον ἀντὶ τοῦ ἄρτου, διότι ὅλέπομεν τὸν Τηλέμαχον παραλαμβάνοντα ἄλφιτα κατὰ τὴν ἀναγύρησιν αὐτοῦ. Φυσικὸν δ' ἐστὶν δτί, τοῦ ἑτοίμου ἄρτου ἔγραινομένου κατὰ τὴν διάρκειαν μακρᾶς ὁδοιπορίας, παρελαμβάνετο ἄλευρον, ἀλλὰ πιθανώτατον δτί ἐξ αὐτοῦ κατεσκευάζοντο εἴτα πλακοῦντες. Ἡ ὑπεροχὴ τοῦ σιτίνου ἄλευρου γενικῶς ἀνεγνωρίζετο, καὶ συνήθως ἀποκαλεῖται διὰ τοῦτο *μυελὸς ἄρδρων*. Ὁδ. B. 290.

Πλὴν τοῦ ἄρτου, τὴν θάσιν τῆς τροφῆς κατὰ τὴν Ὀμηρικὴν ἐποχὴν ἀπετέλει τὸ κρέας, καὶ ἵδιως τὸ βόειον, τὸ ἄρνιον, καὶ τὸ γοίρινον. Κατὰ δεύτερον δὲ λόγον τὸ τῆς ἐλάφου, καὶ ἔτερων τινῶν θηρευομένων ζώων, Ἰλ. H. 314. I. 208. Ὁδ. B. 300. I. 155. Ε. 19. Σ. 44. Ο μόνος δὲ τρόπος τοῦ παρασκευάζειν τὰ κρέατα ταῦτα ἦν ἡ δπτησις, καὶ αὕτη συνήθως ἐπὶ δειλῶν. Αφ' οὗ ἀπεκαίοντο αἱ τρίχες, ἀφηρεῖτο τὸ δέρμα, ἐπερᾶτο τὸ ζῶον ἐπὶ τοῦ δειλοῦ, καὶ περιεστρέφετο ἐπὶ τῆς ἀνθρακιᾶς. Εν καιρῷ δὲ τῆς δπτήσεως ἐδραντίζετο δι' ἄλευρου καὶ ἀλατος, ώστε τὸ περίπυστον δπτὸν ἀρνίον τῶν ἀρματωλῶν περιτηλθεν αὐτοῖς εὖθὺ διὰ τοῦ Ἀχιλλέως καὶ Αἴαντος, Ὁδ. Ε. 77.

Αλλὰ καὶ πτηνὰ ἔρθιον ἐν τῇ Ὀμηρικῇ ἐποχῇ· ἐν Ὁδ. T. 536 ἀναφέρονται χῆνες, οἵτινες ἐγρησίμευον εἰς δρῶσιν. Επερον ἔδεσμα ἦν εἰδός τι ἀλλάντος, κατασκευαζομένου ἐκ κοιλίας αἰγός, πληρουμένης διὰ κνίσσης καὶ αἷματος, καὶ εἴτα δπτουμένης. Ὁδ. Σ. 44. Τὸν τρόπον τῆς δπτήσεως τοῦ ἀλλάντος τούτου περιγράφουσιν ἀκριβῶς οἱ ἔξι τῆς στίχοι, καὶ ἡ ἐν αὐτοῖς ώραία παραδολή, καθ' ἦν παρίσταται ὁ Ὁδυσσεὺς δυσανασχετῶν κατὰ τῶν μνηστήρων, καὶ περιστρεψόμενος,

ώς δ' ὅτε γαστέρ' ἀνήρ, πολέος πυρὸς αἴθομένοιο,  
ἐμπλείην κνίσσης τε καὶ αἷματος, ἐνθα καὶ ἐνθα  
αἰόλλῃ, μάλα δ' ὥκα λιλαίεται δπτηθῆναι κλπ.

Ὁδ. Γ. 28.

Ο μυελὸς ἐτρώγετο καὶ οὔτος, κ' ἐθεωρεῖτο ως λίαν θρεπτικὴ τροφὴ, δι' οὐ καὶ ἀπεκαλεῖτο, ως εἰδομεν ἀνωτέρῳ, ὁ σῖτος μυελὸς ἀνδρῶν. Φαίνεται δὲ δτί ἐγρησίμευεν ἵδιως ὁ νωτιαῖος μυελός, καθ' οὓς ἐν Ἰλ. Γ. 483 εύρισκομεν τὴν ἔκφρασιν “μυελὸς αὗτι σφορδυλίων ἔκπαλθ’”. Ο μικρὸς Ἀστυάναξ ἐτρέψετο διὰ κνίσσης



καὶ μυελοῦ ἀρνῶν. ’Ιλ. X. 501. Πιθανὸν δὲ ὅτι ὁ μυελός, ἐνεκα τῆς τρυφερότητος αὐτοῦ, ἐγρησίμευεν ἴδιως ὡς τροφὴ διὰ τοὺς παιδας, καθ' ὃσον καὶ ὁ Ἀγιλλεὺς λέγεται ἐν τῇ νηπιακῇ ἡλικίᾳ διὰ μυελοῦ τραφεῖς.

Παράδοξόν ἐστιν ὅτι, ἐν τῷ τῇ ἀλιείᾳ ἐτύγχανε τῷ Ὁμήρῳ γνωστῇ, ἵχθυς οὐδέποτε ἀναφέρονται εἰς τὰς τραπέζας τῶν ἡρώων, ἕκτος μόνον ἐν ’Οδ. Δ. 308, ἐν περιπτώσει ἐσχάτης ἀνάγκης καὶ πείνης. Φαίνεται δὲ ὅτι ἐθεωροῦντο καὶ οὗτοι ὡς οὐγὶ ύγιής, καὶ εἰς ἐπίρρωσιν συντελοῦσα τροφή, πιθανῶς ὡς ἐκ τῆς ἀναιμίας αὐτῶν. ’Απ’ ἐναντίας τὰ δεστρακα ἐτρώγοντο συνεχῶς, ὡς καταφαίνεται ἐν ’Ιλ. Π. 745.

Πλὴν τῶν ἀνωτέρω ἀναφέρονται οἱ κύαμοι, οἱ ἐρέθινθοι, καὶ τὰ λάχανα, καὶ οὐδαμοῦ μὲν λέγεται ὅτι ἐγρησίμευον εἰς τροφήν, ἀλλ’ ύπάρχῃ πᾶσα τούτου πιθανότης, διότι ἄλλως τὸν ἄσκοπος τῇ ἐν τοῖς κήποις φυτείᾳ αὐτῶν, ’Ιλ. Ν. 589. Γνωστὸς τῷ πρὸς τούτοις καὶ ὁ τυρός, ’Οδ. Δ. 88. Ι. 232, ἀλλὰ φαίνεται ὅτι ἐτρώγετο οὗτος συγήθιως ἀναμεμιγμένος μετὰ μέλιτος καὶ οἴνου, ἐξ ὧν κατεσκευάζετο ποτόν τι, περὶ οὗ κατωτέρω, ’Οδ. Κ. 234. Υ. 69.

Ἡ χρῆσις τοῦ ἀλατος πρὸς ἀρτυσιν τῶν ἐδεσμάτων, γνωστὴ καὶ τότε, καταδείκνυται ἐν ’Οδ. Α. 123. Ψ. 270. Ἐκ τούτου δὲ καὶ τὴ παροιμία “οὐδὲ ἄλλα δοίας”.

Περίεργόν ἐστιν ὅτι τὸ ὄδωρ οὐδέποτε ἀναφέρεται ὡς πινόμενον μόνον, ἀλλὰ καὶ ὁ οἶνος οὐδέποτε μόνος ἐπίνετο, εἴδομεν δὲ ὅτι κράμα τῶν δύο τούτων τὸ σύνγειθες ἐν τῇ Ὁμηρικῇ ἐποχῇ ποτόν. Ποία τῇ ἀναλογίᾳ τῆς μίξεως, τῆς πιθανῶς καὶ διέφερε κατά τι συμφώνως πρὸς τὰς δρέξεις, ἀγνοοῦμεν· φαίνεται δημοτεῖς αὗτη τὴ κολούθει ὀπωσδήποτε τοὺς κανόνας τῆς σωφροσύνης, ἐπικρατοῦντος τοῦ ὄδατος. Ὁ Ἡσίοδος συγχωρεῖ μόνον ἐν τέταρτον οἴνου πρὸς τριπλάσιον ὄδωρ. Εἰς ἔξαιρετικὰς περιπτώσεις, ὡς μετὰ κάματον ὄδοιπορίας, καὶ πάντοτε διὰ τοὺς γέροντας, ἐλαυνθάνετο πλειότερος οἶνος, καὶ τότε ἐκαλεῖτο τὸ ποτὸν διωρότερον, ’Ιλ. Ι. 203.

Ἐκ τῆς ἀσθενοῦς ταύτης μίξεως ἐξηγεῖται πῶς ἐδίδετο εἰς τὰ παιδία, καὶ εἰς τὰς γυναικας ὁ οἶνος, ὡς πολλοὶ καὶ σήμερον ποιοῦσι, ’Ιλ. Ι. 483. Εἴδομεν δὲ τὴ Ναυσικά, ἀπεργομένη μετὰ



τῶν θεραπαινίδων αὐτῆς εἰς τὸν ποταμόν, παρέλαθε καὶ ἀσκὸν οἶνου, 'Οδ. Η. 77. Καὶ ὁ Οὖσσεὺς δέ, ἀναχωρῶν, προσφέρει τῇ Ἀρήτῃ κύπελλον πλῆρες οἶνου, 'Οδ. Ν. 57. 'Ο οἶνος λέγεται παρ' Ὁμήρῳ *aἴθοψ*, 'Ιλ. Α. 462. 'Οδ. Μ. 19 γῆτοι φλογερός, ἢ ἐρυθρός. 'Ο KÖPPEN προτιμᾷ τὴν πρώτην σημασίαν. „— Der Wein wird feurig blinkend, oder schwarzroth genannt; welchen Sinn Homer damit verbunden hat, lässt sich nicht ganz entscheiden, doch würde sich das erstere vorziehen, weil er *aἴθων* und *aἴθοψ* von Metallen und von Thieren 'Ιλ. Β. 839. Χ. 241. 'Οδ. Σ. 374, gebraucht, die eine feurig glänzende Farbe haben; auch hat der Rothwein, den Homer allein, oder doch am häufigsten erwähnt, diese Eigenschaft vorzüglich“ —<sup>1</sup>.

'Η δὲ ἐνέργεια τοῦ οἴνου ἐθεωρεῖτο κατὰ τὰς διαφόρους περιστάσεις ως ἐπιβρωνύουσα, ἢ ἐκμηλύνουσα. 'Η Ἐκάθη λέγει τῷ ἐκ τῆς μάχης ἐπανακάμπτοντι "Ἐκτορί, δτι δεῖται δλίγου οἴνου, δπως ἀναζωπυρήσῃ τὰς ἐξασθενισθείσας αὐτοῦ δυνάμεις, 'Ιλ. Ζ. 261, ἀλλ' οὗτος ἀπαρνεῖται πρὸ τῆς μάχης τὸ προσφερόμενον ποτόν, ἵνα "μὴ λάθηται μένοντος ἀλκῆς τε". Ὡστε φαίνεται δτι μετὰ τὴν ἐργασίαν μὲν ἐθεωρεῖτο ὠφέλιμος καὶ συγκεχωρημένος, ἀλλὰ πρὸ ταύτης δλαδερός. 'Ως ἐρεθιστικὰ δὲ πρὸς πόσιν τοῦ οἴνου ἐχρησίμευον τὰ κρόμμια. Συνηθέστατον κατὰ τοὺς Ὁμηρικοὺς χρόνους ποτὸν ἦν καὶ τὸ γάλα, ιδίως δὲ τὸ δέειον, τὸ ἄρνιον, καὶ τὸ αἴγιον. 'Αλλ' οἱ Ἰππόμολγες, οἱ Σκύθαι οὗτοι καὶ πτωχοὶ νομάδες, μετεγειρίζοντο τὸ ἵππειον, ἐξ οὗ καὶ τὸ ὄνομα αὐτῶν· ἔννοεῖται δμως δτι οὐδὲν κοινὸν μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῶν Ἑλλήνων.

Τέλος καὶ ἔτερον εἶδος ποτοῦ ἀναφέρεται, τὸ ἀνωτέρω μηγμονευθὲν, καὶ κατασκευαζόμενον ἐκ τυροῦ, οἶνου, μέλιτος, καὶ ἀλεύρου, 'Ιλ. Λ. 639, ἐκαλεῖτο δὲ τοῦτο κυκεών. Διὰ τοιούτου ποτοῦ, ἀφ' οὗ ἀνέμιξεν αὐτῷ τὰ φάρμακα, μεταμορφοῖ ἡ Κίρκη τοὺς ἔταιρους τοῦ Οὖσσέως, 'Οδ. Κ. 235.

<sup>1</sup> "Ητοι" — 'Ο οἶνος ἀποκαλεῖται φλογερός, ἢ ἐρυθρομέλας. 'Η ἀκριβής ἔννοια τῶν Ὁμηρικῶν τούτων ἐκφράσσεων δυσχερῶς ὅριεται, ἀλλὰ προτιμητέα ἡ πρώτη ἐρυτηγεία, διότι τὴν λέξιν *aἴθων* ἢ *aἴθοψ* μεταχειρίζεται ἐν 'Ιλ. Β. 839. Χ. 241. 'Οδ. Σ. 374. ὁμιλῶν περὶ μετάλλων καὶ ζώων, ἄτινα κέκτηνται φλογερὸν καὶ λαυπρὸν χρῶμα. Τὴν ιδιότητα δὲ ταύτην ἔχει εἰς μεῖζονα διαθυμὸν ὁ ἐρυθρὸς οἶνος, δν μόνον, ἢ τούλαγιστον συντηθέστερον, ἀναφέρει ὁ ποιητής<sup>2</sup>.



## ΕΠΙΤΛΑ ΚΑΙ ΑΓΓΕΙΑ ΧΡΗΣΙΜΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΤΡΑΤΤΕΖΑΝ.

Παρ' Ὁμήρῳ τὸν διεδαιτος ἄγνωστος ή πληθὺς τῶν ἀγγείων, καὶ ἄλλων ἐργαλείων, τῶν εἰς τὴν τράπεζαν χρησίμων, καὶ ὑπὸ τοῦ νεωτέρου πολιτισμοῦ διαθητῶν εἰσαχθέντων. Ἀλλ' ἀναφέρονται οὐχ τὰ τὰ ἔξτης.

Χρυσοῦς πρόχους, καὶ ἀργυροῦς λέβητος, χρησιμεύοντες εἰς νίψιν τῶν γειρῶν πρὸ τῶν διαφόρων ἐμβρωμάτων. Πρὸς ἀποξήρανσιν δὲ αὐτῶν ὑπῆρχεν εἶδος μικρᾶς διθύνης, χέριψις καλούμενον. Κανὰ ἐκ καλάμων πεπλεγμένα, η καὶ ἐκ χαλκοῦ, ἀργύρου, καὶ χρυσοῦ κατεσκευασμένα, ἐν οἷς ἐρρίπτετο ὁ ἄρτος, καὶ ἀτινα ἐτίθεντο εἰτα μετ' αὐτοῦ ἐπὶ τῆς τραπέζης, Ἰλ. I. 217, Ὁδ. A. 147, K. 355. Ἐν ὁμοίοις δὲ κανοῖς, ἀλλὰ μικροτέροις, ἐτίθεντο καὶ τὰ κρόμμια, τὰ ποτῶν ὅψα. Ἰλ. A. 630.

Ίδιαιτέρα τράπεζα, παρ' ἡν διάθητο ὁ δαιτρός, καὶ ἐφ' ἣς κατετέμνετο ὑπ' αὐτοῦ τὸ κρέας· ἐκαλεῖτο δὲ αὗτη ἐλεός. Ἰλ. I. 215. Πλὴν ταύτης ὑπῆρχε καὶ ἔτέρα, καλουμένη πρεῖον, ἣς τις ἡν διεισιρική, καὶ ἐφ' ἣς κατεκόπτετο τὸ κρέας εἰς μεγάλα τεμάχια, διποτες διαπερασθῆ εἰς τοὺς διδελούς. Ἀξιον μνήμης ἐστὶ πρὸς τούτοις καὶ τὸ πώρυνον, εἶδος δερματίνου ἀσκοῦ, ἐν τῷ ἐτίθεντο αἱ ζωστροφίαι, αἱ δὲ ὁδοιπορίαι συμπεριλαμβανόμεναι, Ὁδ. E. 267.

Περὶ τῶν ἀγγείων, τῶν χρησίμων διὰ τὰ διάφορα ποτά, γνωρίζομεν πλειότερα, ἵσαν δὲ καὶ ταῦτα, κατὰ φυσικὸν λόγον, ἀσυγκρίτως πολυπληθέστερα.

Καὶ πρῶτον ἡ μίξις τοῦ οἴνου μετὰ τοῦ διδατος ἔξετελεῖτο ἐν κρατῆρι, συνήθως ἀργυρῷ, ἐνίστετε δὲ καὶ χρυσῷ. Ἰστατο δέ, ως εἶδομεν, ἵκανδες ἀριθμὸς τῶν κρατῆρων τούτων εἰς τὴν παρὰ τὴν θύραν τοῦ δωματος ὥρισμένην δι' αὐτοὺς θέσιν. Περὶ τοῦ σγήματος αὐτῶν οὐδὲν ἔγομεν εἰπεῖν ίδιαιτερον, διότι ἵσαν κατὰ τοῦτο ἀπλούστατοι, δημοιάζοντες μικροὺς πίθους. Ἡ χωρητικότης αὐτῶν ἡν ἵκανή, Ἰλ. Γ. 247. Ὁδ. A. 110. H. 179. I. 9. X. 341.

Ἐκ τοῦ κρατῆρος δὲ τούτου ἐγεῖτο ὁ οἶνος εἰς παντοιδεῖς φιάλας καὶ κύπελλα. Ὁ ἀρχαῖος Ἑλληνισμὸς ἡν ἀείποτε πλούσιος ως πρὸς τὸ ἀντικείμενον τοῦτο, καὶ ἐνασμενιζόμενος εἰς τὴν



ποικιλίαν καὶ καλλονήγ τῶν συγημάτων, ἐπενόησεν ἀναρίθμητα αὐτῶν εἴδη. Καίτοι δὲ ἐν τῇ Ὁμηρικῇ ἐποχῇ ἔλειπεν ἔτι ἡ ἄπειρος τῶν κλασικῶν γρόνων ποικιλία, ἵτις ἀποδαίνει ἀληθῆς κυκεών, οὐχ ἡττόν εἰσι καὶ τὰ ἐν τοῖς Ὁμηρικοῖς ἔπεσιν ἀναφερόμενα ἀγγεῖα οὐχὶ δλίγα.

Καὶ πρῶτον τὸ σκύφος ἦν ἀπλοῦν ξύλινον ποτήριον, ἐν χρήσει παρὰ ταῖς πτωχαῖς τάξεσι. Ἀνότερον τούτου, ἀλλὰ πάντοτε ἀγροτικόν, ἦν τὸ μεσσύβιον, Ὅδ. I. 346, δπερ, ώς ἐκ τῆς ὀνομασίας δῆλον, ἦν καὶ τοῦτο ποτήριον ἐκ ξύλου κισσοῦ κατεσκευασμένον. Ὁ Εὐριπίδης μεταχειρίζεται, ἀντὶ μιᾶς λέξεως, τὴν ἔκφρασιν σκύφος κίσσινον· ὁ δὲ MONTBEL παρατηρεῖ, ὅτι ἡ δεισιδαιμονία, καὶ τὴν ἡ ἐκ κισσοῦ δίου πόσις ιάτρευε τὴν μελαγχολίαν, ὑποκρύπτει ἴσως ἀπλῆν ἀλληγορίαν, γαρακτηρίζομένης οὗτῳ ὑπάρξεως ἀπλῆς καὶ λιτῆς, οἵα ἐστὶν ἡ τῶν γωρικῶν, εἰς οὓς τὸ κισσοῦ δίος ἀνήκε. Φαίνεται δὲ ὅτι ἡν τὸ σκεῦος τοῦτο ἴκανῶς γωρητικόν, διότι ὁ Πολύφημος μόλις τρὶς κενώσας αὐτό, πληρούμενον ὑπὸ τοῦ Ὄδυσσεως, ἐμπίπτει εἰς ἐντελῆ μέθην.

Τὸ δέπτας ἦν τὸ μέγιστον τῶν ἐν χρήσει πολυτελῶν ἀγγείων. Φαίνεται δὲ ὅτι εἶχεν ἀληθῶς ἐνίστεις δλως ἐξαιρετικὴν ἀξίαν. Ἐν Ἰλ. I. περιγράφεται δέπτας ἀνήκον τῷ Νέστορι, καὶ κατεσκευασμένον ἐκ ξύλου. Χρυσοῖ ἥλοι κατεκόσμουν αὐτό, καὶ τέσσαρες χρυσαῖ περιστεραὶ ἀπετέλουν τέσσαρας λαβάς. Πολλὰ ἐγράφησαν περὶ τοῦ σκεύους τούτου, καὶ ἴδιως περὶ τῆς θέσεως, ἢν κατεῖχον αἱ ἐν λόγῳ λαβαί. Καὶ τινὲς μὲν θέλουσιν ὅτι αἱ δύο ἐξ αὐτῶν εὑρίσκοντο ἐπὶ τῆς κορυφῆς, αἱ δὲ ἐτεραι δύο περὶ τὰ μέσα, ώς εἰς τὰ ἀγγεῖα τῆς Κορίνθου. Ἀλλοι δυως ἰσχυρίζονται ὅτι ὑπῆρχον δύο μόνον λαβαί, ἐκτεινόμεναι ἀπὸ τῆς κορυφῆς μέχρι τῆς θάσεως τοῦ σκεύους, καὶ ἀποτελοῦσαι δύο ἐξογάλας ἐκατέρα, δίκην ἴδιας λαβῆς<sup>1</sup>. Καὶ μενεῖ μὲν ἐσαεὶ ἐν ἀμφιβόλῳ ἡ λεπτομέρεια αὕτη, ἀλλ' δπωςδήποτε ἡ γωρητικότης τοῦ ἀγγείου ἐμφαίνεται ἐκ τοῦ γωρίου, ἐν ᾧ λέγεται ὅτι, πληρωθέν, ἀπέδαινε δυσδάστακτον, καὶ διὰ τοῦτο ἴσως αἱ τέσσαρες λαβαί, δπως φέρηται ὑπὸ πλείονων διούλων συγγρόνως.

<sup>1</sup> Ἀθήναιος XI. 12.



Τὸν κύπελλον ἦν καὶ τοῦτο ἀγγεῖον κατὰ πολλὰ δμοιον πρὸς τὸ δέπας, μέγα δηλαδὴ καὶ εὐρύκοιλον· κατεσκευάζετο δμως ἐκ μετάλλου, καὶ συνήθως ἐκ χρυσοῦ, Ἰλ. Γ. 247. Ὁδ. Α. 142. Τὸ δὲ ἀμφικύπελλον ἦν κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, καὶ κατὰ τῶν πλείστων συγγραφέων τὴν γνώμην, σκεῦος συγκείμενον ἐκ δύο, οὗτως εἰπεῖν, κυπέλλων, διὰ τῶν βάσεων συνενουμένων, καὶ ὡν τὸ ἐν ἐχρησίμευεν ἀείποτε ως βάθρον τοῦ ἑτέρου. Ὁ ΚÖPPEN φρονεῖ ἐν τούτοις ὅτι ἦν ἀπλῶς ἀγγεῖον, ἔχον πολὺ τοῦ συνήθους κυπέλλου πλατυτέραν ἐσογήν. Ὁ δὲ WINCKELMANN<sup>1</sup> ισχυρίζεται ὅτι ἀμφικύπελλον, ως καὶ ἀμφίθετος φιάλη, σημαίνει κύπελλον καὶ φιάλην, περιεχόμενα ἐντὸς ἑτέρων δμοίων, ἀλλὰ μείζοναν. Μεγάλη ἡ αὐθεντία τοῦ ἀνδρός, ἀλλ' οὐχ ἡττον ἡ γνώμη αὕτη δοκεῖ ἡμῖν δυσπαράδεκτος.

Οἱ ἀμφιφορεὺς ἦν ἀγγεῖον μέγιστον, ἔχον δύο λαβάς, καὶ ὑπὸ δύο ἀνθρώπων συνήθως φερόμενον, ἐξ οὐ καὶ τὸ ὄνομα, Ὁδ. Β. 290.

Ἡ δὲ φιάλη ἦν ἀπ' ἐναντίας μικρά, ἐχρησίμευεν ἴδιως εἰς πόσιν, καὶ εἶχε πλειότερον πλάτος ἢ βάθος. Ἰλ. Ψ. 270. 616. Λέγεται δὲ σχεδὸν πάντοτε ἀμφίθετος. Τὴν περὶ τούτου γνώμην τοῦ WINCKELMANN γνωρίζομεν. Ἀλλοι δέ, ἐν οἷς καὶ ὁ Ἀρίσταρχος, ἐννοοῦσι φιάλην διπλῆν, ἡτοι δύο συνηγνωμένας διὰ τῶν βάσεων ἐν εἴδει ἀμφικυπέλλου. Οἱ Εὐστάθιος δμως λέγει ὅτι ἡ λέξις ἀμφίθετος, ως καὶ ἡ ὄνομασία ἀμφιφορεύς, δηλοῖ ἀπλῶς τὴν ὅπαρξιν δύο λαβῶν.

Τὸ ἐλάχιστον τέλος γνωστὸν ἀγγεῖον ἦν ἡ κοτύλη, περὶ τῆς λέγεται,

. . . . . κοτύλην τις τυτθὸν ἐπίσχεν,  
χείλεα μὲν τ' ἐδίην, ὑπερώτην δ' οὐκ ἐδίγνεν

Ιλ. Χ. 495.

ῶστε φαίνεται ὅτι ἦν ἀληθῶς λίαν μικρά. Πρὸς ἀποταμίευσιν δὲ τοῦ οἴνου, ἡ παραλαβὴν αὐτοῦ εἰς δόδοιπορίαν, ἐχρησίμευον δερμάτινοι ἀσκοί, οἱ καὶ μέχρις ἡμῶν περισωθέντες.

Χρησιμώτατον κατὰ τὴν Ὁμηρικὴν ἐποχὴν σκεῦος ἦσαν καὶ οἱ τρίποδες<sup>2</sup>. Καὶ τινες μὲν αὐτῶν ἦσαν ἀπλαῖ βάσεις, ἐφ' ὧν

<sup>1</sup> WINCKELMANN. Geschichte der Kunst des Alterthums XI. B. I. K. §. 14.  
Werke Stuttg. 1847. B. I. Σ. 450.

<sup>2</sup> BÖTTIGER, Amalthea. B. III. Σ. 23.



ἐτίθετο λέβητος πρὸς θέρμανσιν ὕδατος, ἄλλοι δὲ ἡσαν αὐτοὶ λέβητες, ἔχοντες τρεῖς πόδας· οἱ τοιοῦτοι ἐκαλοῦντο ἐμπυριβῆται, ώς ἐπὶ τοῦ πυρὸς τιθέμενοι. Ἰλ. Ψ. 702. Τρίποδες ἄπυροι, ἦτοι μὴ τιθέμενοι ἐπὶ τοῦ πυρός, ἡσαν οἱ ἐνεκα τῆς ώραίας αὐτῶν ἐργασίας ώς κοσμήματα μᾶλλον χρησιμεύοντες, ἢ καὶ οἱ εἰσέτι ἀμεταχείριστοι. Πασίγνωστοί εἰσιν οἱ ὑπὸ τοῦ Ἡφαίστου κατασκευασθέντες δώδεκα, ὑφ' οὓς ἔθηκε τροχούς, ἵνα κινῶνται αὐτόματοι, Ἰλ. Σ. 372. Ἐπὶ τῆς λέξεως ταύτης στηριζόμενος ὁ BECKMANN<sup>1</sup> λέγει δτι κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἦν ἥδη γνωστὴ ἐν τῇ Ὁμηρικῇ ἐποχῇ ἡ τέχνη τοῦ κατασκευάζειν αὐτόματα, ἢ σκεύη κινούμενα δ' ἐσωτερικοῦ μηχανισμοῦ, παραδέχεται δὲ δτι τοῦτο ἐννοεῖ ὁ Ὁμηρος. Ἀλλ' ὁ ἴσχυρισμὸς οὗτός ἐστιν δλως ἀπίθανος, οὐδὲ δυνατὴ ἡ ὑπόθεσις δτι ἡ τέχνη ἔφθασε κατὰ τὴν Ὁμηρικὴν ἐποχὴν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ἐντελείας. Εἰς τοὺς τρίποδας ἔθηκεν δὲ Ἡφαίστος τροχούς, δπως μετακινῶνται εὐχερέστερον κυλιόμενοι, προκειμένου δὲ περὶ ὑπερανθρώπου τεχνίτου, ἐπενόησεν δὲ ποιητὴς δτι παρέσχεν αὐτοῖς τὴν ὑπερφυσικὴν δύναμιν τοῦ πορεύεσθαι αὐτοκίνητοι εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν Θεῶν, κ' ἐπανακάμπτειν ἐκεῖθεν. Οἱ ἐπὶ τῶν τριπόδων τούτων τιθέμενοι λέβητες ἡσαν, ώς εἰκός, μετάλλινοι, καὶ συνήθως γαλκοῖ, ἔχρησίμευον δ' ἀποκλειστικῶς πρὸς θέρμανσιν τοῦ ὕδατος, Ἰλ. Ι. 124. Φ. 362. Καὶ λέβητες δὲ καὶ τρίποδες ἐτίθεντο, ώς εἴδομεν ἥδη, συνηθέστατα βραβεῖα ἐν ἀγῶσιν, Ἰλ. Λ. 700. Ψ. 264.

<sup>1</sup> BECKMANN, Beiträge zur Geschichte der Erfindungen. B. IX. I. K.

